



33387-25

REPUBBLICA ITALIANA
In nome del popolo italiano

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
SESTA SEZIONE PENALE

composta da

Ercole Aprile - Presidente

Anna Criscuolo - Relatore

Giuseppina Anna Rosaria Pacilli

Pietro Silvestri

Debora Tripiccone

N. sent. sez. **1366**

CC -07/10/2025

N.R.G. 30523/2025

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

sul ricorso proposto da

_____, nata in Polonia il _____

avverso la sentenza del 05/09/2025 della Corte di appello di Firenze

letti gli atti, il ricorso e il provvedimento impugnato;

udita la relazione del Consigliere Anna Criscuolo;

udite le conclusioni del Pubblico ministero in persona del Sostituto Procuratore generale Silvia Salvadori, che ha concluso per l'inammissibilità del ricorso.

RITENUTO IN FATTO

1. La Corte di appello di Firenze ha disposto la consegna all'Autorità giudiziaria francese di _____ destinataria di mandato di arresto europeo emesso dal Tribunale di Parigi il 15 luglio 2025 in forza di sentenza di condanna esecutiva, benché non definitiva, alla pena di 3 anni di reclusione per i reati di truffa e falso, ritenuta la completezza del mandato di arresto, sussistente il requisito della doppia incriminazione ed assenti le cause ostative di cui agli artt. 18 e 18 bis l. n. 69/05, non ritenendo provato il radicamento in Italia della persona richiesta.

4

2. Avverso la sentenza ha proposto ricorso il difensore dell'_____, che ne chiede l'annullamento per i seguenti motivi:

2.1. violazione dell'art. 18 *bis* l. n. 69/05 ed omessa valutazione del radicamento della ricorrente, che risiede stabilmente in Italia dal 2018-2019 e dal 2024 in _____, ove vive in un immobile acquistato nel 2013, ristrutturato e attualmente di proprietà del figlio in forza di contratto del 2023; è integrata nella società italiana e non ha più alcun legame con la Francia. La valutazione di tali elementi avrebbe dovuto indurre la Corte di appello a rifiutare la consegna ai sensi dell'art. 18 *bis*, comma 2, lett. b) l. 69/05;

2.2. erronea applicazione dell'art. 19, comma 2, l. n. 69/05 e omessa applicazione della disciplina che in presenza di sentenza non definitiva, come nel caso di specie, subordina la consegna alla garanzia del rinvio in Italia del consegnando radicato per l'esecuzione della pena. Evidenza che la sentenza del Tribunale di Parigi non è definitiva, essendo pendente l'appello proposto il 15 luglio 2025, e, poiché la ricorrente è radicata in Italia da cinque anni, la consegna doveva essere subordinata al rinvio in Italia per l'esecuzione della pena, risultando altrimenti violati i principi costituzionali di reinserimento sociale e la finalità rieducativa della pena;

2.3. vizio di motivazione e travisamento della sentenza francese, atteso che, diversamente da quanto affermato in sentenza, la sentenza francese dà atto che la ricorrente non lavora in Francia dal 2016; che l'unico immobile posseduto a Parigi è stato venduto all'asta nel 2020 e il ricavato è stato destinato al creditore ipotecario ed al risarcimento del danno;

2.4. violazione dell'art. 1, comma 3, l. 69/05 per avere la Corte di appello correttamente affermato che la sentenza è esecutiva, ma non definitiva, senza però bilanciare tale dato con le disposizioni di cui agli artt. 18 *bis* e 19 l.cit. applicabili nel caso di specie;

2.5. vizio di motivazione e apparenza della stessa per omessa considerazione della documentazione prodotta e delle prove, attestanti la stabile e continuativa presenza ultraquinquennale in Italia della ricorrente;

2.6. interesse della ricorrente a scontare la pena in Italia per il reinserimento e l'integrazione, che giustifica il rifiuto della consegna.

CONSIDERATO IN DIRITTO

1. Il ricorso è inammissibile perché proposto per motivi non deducibili nonché reiterativi e manifestamente infondati.

Il ricorso ripropone la questione del radicamento della ricorrente e della completezza della documentazione offerta in contrapposizione alla valutazione di insufficienza e inidoneità espressa dalla Corte di appello, trascurando l'ampia e

essendo l'esecuzione della pena nello Stato richiesto subordinata alla definitività della sentenza di condanna

Questa Corte ha, infatti, da tempo ritenuto legittima l'emissione di un mandato di arresto europeo sulla base di una sentenza di condanna esecutiva, ma non definitiva, in quanto l'art. 8, par. 1, lett. c), della decisione quadro n. 2002/584/GAI del 13 giugno 2002 conferisce rilievo alla sola "esecutività" e non alla "irrevocabilità" della sentenza, quale condizione essenziale del sistema di cooperazione finalizzato alla consegna delle persone ricercate tra gli Stati membri dell'Unione europea (Sez. 6, n. 42159 del 16/11/2010, Rv. 248689 e, da ultimo, Sez. 6, n. 23117 del 18/06/2014, Rv. 248241 relativa a un mandato di arresto emesso dall'autorità giudiziaria francese sulla base di una sentenza di primo grado, appellata, ma già esecutiva secondo l'ordinamento processuale di quello Stato).

Tuttavia, nel caso di specie è assorbente la mancanza di prova del radicamento della ricorrente.

3. Per le ragioni esposte il ricorso va dichiarato inammissibile con conseguente condanna della ricorrente al pagamento delle spese processuali e al versamento di una somma in favore della cassa delle ammende, equitativamente determinata in tremila euro.

P.Q.M.

Dichiara inammissibile il ricorso e condanna la ricorrente al pagamento delle spese processuali e della somma di euro tremila in favore della cassa delle ammende.

Manda alla Cancelleria per gli adempimenti di cui all'art. 22, comma 5, legge n. 69/2005.

Così deciso, 7 ottobre 2025

Il consigliere estensore
Anna Criscuolo

Il Presidente
Ercole Aprile

